ፍሥሕ

part. *laetus* a) *hilaris* , *laetans* , *gaudens* : **ወኢኮንከ ፡ ፍሥሐ ፡** 2 Esr. 12,2; opp. **ትኩዝ ፡** Sir. 13,25; **በፍሥሕ ፡ ዐይን ፡** ἐν ἀγαθῷ ὀφθαλμῷ Sir. 32,10; ἱλαρός Prov. 22,8; **እንዘ ፡ ፍሥሕ ፡ ገጽከ ፡** Sir. 32,11; **ወኮነ ፡ ፍሥሐ ፡ ገጻ ፡** (v. **ወኮነት ፡ ፍሥሕተ ፡ ገጽ ፡**) Esth. apocr. 5; Herm. p. 85; **ልብ ፡ ፍሥሕት ፡** εὐφραινομένη Prov. 17,22; **ከመ ፡ ፍሥሐን ፡** Jes. 30,29; Ps. 86,7; **ከናፍርየ ፡ ፍሥሐት ፡** ἀγαλλιάσεως Ps. 62,6; **ፍሥሐኒክሙ ፡** 1 Petr. 4,13; **ፍሥሐት ፡ እምወይን ፡ አዕይንቲሁ ፡** Gen. 49,12; 4 Esr. 1,34; 4 Esr. 13,19 (deest apud Laur.); **እንዘ ፡ ፍሥሕ ፡ ውእቱ ፡ ልቡ ፡** εὐφροσύνη Sir. 34,31. b) *solatio affectus* , Ps. 125,1. c) *lubens* , *promtus* , de animo: **አሠሩ ፡ ለልብ ፡ ፍሥሕ ፡ ገጽ ፡ ብሩህ ፡** Sir. 13,26; **ዘይገብር ፡ ምጽዋተ ፡ በፍሥሕ ፡ ልብ ፡** Clem. f. 174. d) *delicatus* , τρυφερός Herm. p. 33. e) **ፍሥሕት ፡** *hilaritas* , ἱλαρότης Herm. p. 91. f) *laetabilis* , *gratus* , *jucundus* : Hen. 32,5; **ዘማ ፡ ሠናይት ፡ ወፍሥሕት ፡** ἐπίχαρις Nah. 3,4.

TraCES en
fəśśuḥ
Grébaut
ፍሥሐ ፡ ልብ ፡ *fəśśuḥa ləbb* «*(ayant) le cœur satisfait*» **ቅንአ ፡ ላዕለ ፡ ሐሪቶሙ ፡ እኩይ ፡ ወኢኮነ ፡ ፍሥሐ ፡ ልብ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡** Zotenberg 1883, 200, vid. **ልብ ፡** Grébaut 1952, 33

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added compound Gr* on 12.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added translaietr* on 12.12.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016